

ხელშეკრულება №01/14/071
სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ
(ელექტრონული ტენდერი აუქციონის გარეშე NAT180005302)

08 მაისი, 2018 წელი

ქ. თბილისი

სსიპ საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტო, შემდგომში წოდებული „შემსყიდველად“, წარმოდგენილი შესყიდვების სამსახურის უფროსის ვახტანგ შავგულიძის სახით და შპს „ალტა“, შემდგომში წოდებული შესყიდვების საქართველოს კანონმდებლობის და „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის შესაბამისად, ვდებთ წინამდებარე ხელშეკრულებას:

1. გამოყენებული ტერმინების განმარტებები

ხელშეკრულებაში გამოყენებულ ტერმინებს აქვთ შემდეგი მნიშვნელობა

- 1.1** „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ 9შემდგომში - „ხელშეკრულება“0 - შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებული ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით და ასევე მთელი დოკუმენტაციით, რომელზეც ხელშეკრულებაში არის მინიშნებები.
- 1.2** „ხელშეკრულების ღირებულება“ - საერთო თანხა, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული და ზედმიწევნით შესრულებისათვის.
- 1.3** „დღე“, „პირა“, „თვე“ - კალენდარული დღე, კვირა, თვე.
- 1.4** „შემსყიდველი“ - ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს შესყიდვას.
- 1.5** „მიმწოდებელი“ - პირი, რომელიც ახორციელებს საქონლის მიწოდებას ამ ხელშეკრულების ფარგლებში.
- 1.6** „საქონელი“ - ხელშეკრულების მე-2 მუხლით გათვალისწინებული საქონელი.
- 1.7** „ინსპექტირება“ - ხელშეკრულების პირობების შესრულების კონტროლი და ზედამხედველობა.

2. ხელშეკრულების საგანი

- 2.1** ხელშეკრულების საგანია სასერვერო აპარატურის (მყარი დისკი) მიწოდება (CPV-48820000).
- 2.2** საქონლის დასახელება, რაოდენობა და ტექნიკური მახასიათებლები მოცემულია მიმწოდებლის მიერ წარმოდგენილ ფასთა ცხრილში (დანართი №1).

3. ხელშეკრულების ღირებულება

- 3.1** ხელშეკრულების ღირებულება განისაზღვრება მიმწოდებლის მიერ წარმოდგენილი ფასთა ცხრილის (დანართი №1) შესაბამისად და შეადგენს 229,800.00 (ორას ოცდაცხრა ათას რვაასი) ლარს.
- 3.2** ხელშეკრულების ღირებულება მოიცავს, როგორც საქონლის ღირებულებას, ასევე წინამდებარე ხელშეკრულების შესრულებასთან დაკავშირებით მიმწოდებლის მიერ გაწეულ ყველა ხარჯს და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ გადასახადებს, დღგ-ს ჩათვლით.

4. მხარეთა ვალდებულებები

4.1. მიმწოდებელი ვალდებულია:

- ა)** განახორციელოს საქონლის მიწოდება ხელშეკრულების მაღაში შესვლიდან 45 (ორმოცდახუთი) კალენდარული დღის განმავლობაში. შემდეგ მისამართზე: ქ. თბილისი, წმ. ნიკოლოზის/ნ. ჩხეიძის ქ. №2.
- ბ)** წინასწარი ანგარიშსწორების შემთხვევაში წარუდგინოს შემსყიდველს ხელშეკრულების ღირებულების არაუმეტეს 50%-ის ოდენობის საბანკო გარანტია ხელშეკრულების გაფორმებიდან 3 სამუშაო დღის ვადაში. თეთრ სიაში გადასახდელი თანხის ნახევარს.
- გ)** განიხილოს შემსყიდველის პრეტენზიები და მიაწოდოს მოტივირებული პასუხი ყველა საკითხზე, აგრეთვე დაუყოვნებლივ მოახდინოს რეაგირება და უზრუნველყოს აღმოჩენილი ხარვეზების გამოსწორება.
- დ)** განახორციელოს ამ ხელშეკრულებით მასზე დაკისრებული სხვა ვალდებულებები.

4.2 შემსყიდველი ვალდებულია:

- ა)** უზრუნველყოს ინსპექტირების განხორციელება;

8) განახორციელოს ამ ხელშეკრულებით მასზე დაკისრებული სხვა ვალდებულებები.

5. გარანტია

5.1 წინამდებარე ხელშეკრულების საფუძველზე შესყიდულ საქონელზე ვრცელდება გარანტია მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების დღიდან 3 (სამი) წლის განმავლობაში.

5.2 საგარანტიო პერიოდის განმავლობაში სერვერის ექსპლუატაციისას, ექსპლუატაციის ნორმების დაცვის პირობებში, დეფექტების გამოვლენის შემთხვევაში, მიმწოდებელი ვალდებულია, წუნდებული საქონლის ან მისი ნაწილის შეკვეთება ან შეცვლა განახორციელოს შეტყობინების მიღებიდან 10 (ათი) კალენდარულ შემსყიდველის მხრიდან რაიმე დამატებითი დანახარჯების გაწევის გარეშე.

5.3 მიმწოდებლის მიერ 5.2 პუნქტში მითითებული ვალდებულების შეუსრულებლობის შემთხვევაში შემსყიდველს უფლება აქვს საკუთარი ხარჯებით აღმოფხვრას ექსპლუატაციის პროცესში გამოვლენილი დეფექტები და მოსთხოვოს მიმწოდებელს შესაბამისი ხარჯების ანაზღაურება.

6. ინსპექტირება

6.1 შემსყიდველი უფლებამოსილია ჩაატაროს ინსპექტირება, რისთვისაც გამოყოფს უფლებამოსილ პირს/პირებს, ხოლო მიმწოდებელი ვალდებულია ხელი შეუწყოს მას/მათ ინსპექტირების განხორციელების დროს.

6.2 ინსპექტირებას განახორციელებს ინფორმაციული ტექნოლოგიების დეპარტამენტის, ინფრასტრუქტურისა და მართვის განვითარების სამსახურის უფროსის მოვალეობის შემსრულებელი – გიორგი ბაკაშვილი.

6.3 შემსყიდველის მიერ ინსპექტირება განხორციელდება ხელშეკრულების შესრულების ნებისმიერ ეტაპზე.

7. საქონლის მიღება-ჩაბარების წესი

საქონლის მიღება წარმოებს მიღება-ჩაბარების აქტის სახით. მიღება-ჩაბარების აქტი ფორმდება წერილობითი ფორმით, მხარეთა უფლებამოსილი წარმომადგენლების ხელმოწერით, ინსპექტირების განმახორციელებელი პირის/პირების დადგებითი დასკვნის საფუძველზე.

8. ანგარიშსწორება

8.1 ანგარიშსწორება განხორციელდება შემდეგი პირობებით:

- ანგარიშსწორების ვალუტა – ლარი;
- ანგარიშსწორების ფორმა – უნაღდო, წინამდებარე ხელშეკრულებაში მითითებული მიმწოდებლის საბანკო რეკვიზიტების შესაბამისად.

გ) დაფინანსების წყარო: საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტოს საკუთარი შემოსავლები.

8.2 წინასწარი ანგარიშსწორების შემთხვევაში, ანგარიშსწორება გამხორციელდება წინასწარ გადასახდელი თანხის იდენტური ოდენობის საბანკო გარანტიის შემსყიდველ ორგანიზაციაში წარმოდგენის შემთხვევაში. წინასწარ გადასახდელი თანხა არ უნდა აღმატებოდეს ხელშეკრულების ღირებულების 50%-ს, ხოლო თეთრ სიაში რეგისტრირებული მიმწოდებლის შემთხვევაში საავანსო საბანკო გარანტიის ოდენობა უნდა შეადგენდეს წინასწარ გადასახდელი თანხის ნახევარს.

8.3 წინასწარი ანგარიშსწორების შემთხვევაში დარჩენილი თანხის ანგარიშსწორება განხორციელდება საქონლის მიწოდების შემდეგ, მხარეთა შორის გაფორმებული მიღება-ჩაბარების აქტისა და შესაბამისი საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურის წარმოდგენიდან 10 სამუშაო დღეში, ხოლო წინასწარი ანგარიშსწორების არ გამოყენების შემთხვევაში ანგარიშსწორება განხორციელდება საქონლის მიწოდების შემდეგ, მხარეთა შორის გაფორმებული მიღება-ჩაბარების აქტისა და შესაბამისი საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურის წარმოდგენიდან 10 სამუშაო დღეში.

8.4 მიმწოდებელთან წინასწარი ანგარიშსწორება იწარმოებს წინასწარ გადასახდელი თანხის იდენტური ოდენობის საბანკო გარანტიის წარმოდგენიდან 5 სამუშაო დღის ვადაში.

9. ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება

9.1 თუ ხელშეკრულების შესრულების პროცესში მხარეები წააწყდებიან რაიმე ხელშემშლელ გარემოებებს, რომელთა გამო ფერხდება ხელშეკრულების პირობების შესრულება, ამ მხარემ დაუყოვნებლივ უნდა

გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება შეფერხების ფაქტის, მისი შესაძლო ხანგრძლივობის და გამომწვევი მიზანების შესახებ. შეტყობინების მიმღებმა მხარემ შესაძლო უმოკლეს ვადაში უნდა აცნობოს მეორე მხარეს მის მიერ მიღებული გადაწყვეტილება აღნიშნულ გარემოებებთან დაკავშირებით.

9.2 იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულების პირობების შესრულების შეფერხების გამო მხარეები შეთანხმდებან ხელშეკრულების პირობების შესრულების ვადის გაგრძელების თაობაზე, ეს გადაწყვეტილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულებაში ცვლილების შეტანის გზით, ხელშეკრულების მე-11 მუხლის შესაბამისად.

10. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

- 10.1 წინამდებარე ხელშეკრულების 4.1 პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული საქონლის მიწოდების ვადების გადაცილების შემთხვევაში, მიმწოდებელს ეკისრება პირგასამტებლო ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე ხელშეკრულების ღირებულების 0.02%-ის ოდენობით.
- 10.2 წინამდებარე ხელშეკრულების 5.2 პუნქტით განსაზღვრული პირობის დარღვევის შემთხვევაში, მიმწოდებელს ეკისრება პირგასამტებლო ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე წუნდებული საქონლის ღირებულების 0.02%-ის ოდენობით.
- 10.3 წინამდებარე ხელშეკრულების 8.2 და 8.3 პუნქტებით განსაზღვრული გადახდის ვადის გადაცილების შემთხვევაში, მიმწოდებელი უფლებამოსილია დააკისროს შემსყიდველს პირგასამტებლო ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე ხელშეკრულების ღირებულების 0,02%-ის ოდენობით.
- 10.4 იმ შემთხვევაში, თუ მიმწოდებელზე დაკისრებული პირგასამტებლოს ჯამური თანხა გადააჭარბებს ხელშეკრულების ღირებულების 2 (ორი) პროცენტს, შემსყიდველი იტოვებს უფლებას შეწყვიტოს ხელშეკრულება და მოსთხოვოს მიმწოდებელს შესაბამისი პირგასამტებლოს ანაზღაურება.
- 10.5 პირგასამტებლოს გადახდა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

11. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა

- 11.1 ნებისმიერი ცვლილება წინამდებარე ხელშეკრულებაში განხორციელდება წერილობით, ორივე მხარის უფლებამოსილი წარმომადგენლების ხელმოწერით.
- 11.2 თუ რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელი მიზანების გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილებების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი ინფორმაცია.

12. დავების გადაწყვეტა

- 12.1 ხელშეკრულების შესრულების პროცესში მხარეთა შორის წარმოქმნილი უთანხმოება წყდება მოლაპარაკებების გზით.
- 12.2 თუ ასეთი მოლაპარაკების დაწყებიდან 5 (ხუთი) დღის განმავლობაში შემსყიდველი და მიმწოდებელი ვერ შეძლებენ სადაო საკითხის შეთანხმებით მოგვარებას, ნებისმიერ მხარეს დავის გადაწყვეტის მიზნით შეუძლია მიმართოს საქართველოს სასამართლოს კანონით დადგენილი წესით.

13. ხელშეკრულების შეწყვეტა

- 13.1 თითოეული მხარე უფლებამოსილია შეწყვიტოს წინამდებარე ხელშეკრულების მოქმედება, თუ მეორე მხარე ვერ უზრუნველყოფს თავისი ვალდებულებების ჯეროვან შესრულებას, ან მოქმედი კანონმდებლობით დადგენილ სხვა შემთხვევებში.
- 13.2 ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს დანარჩენი ვალდებულებების შესრულებისაგან.
- 13.3 ხელშეკრულება აგრეთვე შეიძლება შეწყდეს მხარეთა წერილობითი შეთანხმების საფუძველზე.

14. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

- 14.1. წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაში შედის ხელშეკრულების ხელმოწერის თარიღიდან და მოქმედებს: საგარანტიო მომსახურების ნაწილში - ხელშეკრულების მე-5 მუხლის შესაბამისად; ხელშეკრულების მე-9 მუხლი მოქმედებს ხელშეკრულების ფარგლებში მხარეთა მიერ ნაკისრი ვალდებულებების საბოლოო შესრულებამდე, ხოლო ყველა სხვა ნაწილში ხელშეკრულება მოქმედებს 2018 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით.

15. ფორს-მაჟორი

15.1 წინამდებარე ხელშეკრულების დამდები რომელიმე მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა არ გამოიწვევს საჯარიმო სანქციების გამოყენებას, თუ ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება ან მისი ვალდებულებების შეუსრულებლობა გამოწვეულია ფორს-მაჟორული მდგომარეობით.

15.2 ამ შუხლის მიზნებისათვის „ფორს-მაჟორი” წიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული შემსყიდველის ან/და მიმწოდებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან, და რომლებსაც გააჩნიათ წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეული იქნეს ომით ან სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირებით და სხვა.

15.3 მხარემ, რომელსაც შეექმნა ფორს-მაჟორული გარემოება, დაუყოვნებლივ წერილობით უნდა აცნობოს მეორე მხარეს შექმნილი გარემოების და მისი სავარულო აღმოფხვრის ვადის შესახებ, წინააღმდეგ შემთხვევაში იგი არ თავისუფლდება ხელშეკრულების პირობების სრული ან ნაწილობრივი შეუსრულებლობით გამოწვეული პასუხისმგებლობისგან.

16. ხელშეკრულების შესრულებისა და საავანსო გარანტიები

16.1 ხელშეკრულების შესრულების უპირობო და გამოუთხოვადი გარანტია და საავანსო გარანტია წარმოდგენილი უნდა იყოს საქართველოს ეროვნული ბანკის მიერ ლიცენზირებული საბანკო დაწესებულებიდან, ან/და სადაზღვევო კომპანიიდან, ეროვნულ ვალუტაში - ლარში. უცხოური ბანკიდან ან/და სადაზღვევო კომპანიიდან საბანკო გარანტიის წარმოდგენის შემთხვევაში მასთან ერთად მიმწოდებელმა უნდა წარმოადგინოს ზემოაღნიშნული საბანკო გარანტიის საფუძველზე საქართველოს ეროვნული ბანკის მიერ ლიცენზირებული საბანკო დაწესებულებიდან ან სსიპ საქართველოს დაზღვევის სახელმწიფო ზედამხედველობის სამსახურის” მიერ ლიცენზირებული სადაზღვევო კომპანიიდან გაცემული „კონტრგარანტია“ (ლარში). საბანკო გარანტია და მასთან დაკავშირებული დოკუმენტაცია წარმოდგენილი უნდა იქნას ქართულ ენაზე (დოკუმენტების ან/და ინფორმაციის უცხოურ ენაზე წარდგენის შემთხვევაში მათ უნდა დაერთოს ნოტარიულად დამოწმებული ქართული თარგმანი).

16.2 ხელშეკრულების გაფორმებისას მიმწოდებელმა უნდა წარმოადგინოს ხელშეკრულების შესრულების უზრუნველყოფის საბანკო გარანტია ხელშეკრულების საერთო ღირებულების 3% -ის ოდენობით, ხოლო თეთრ სიაში რეგისტრირებული მიმწოდებლის შემთხვევაში ხელშეკრულების ღირებულების 1,5%-ის ოდენობით.

16.3 მიმწოდებლის მიერ წარმოდგენილი ხელშეკრულების შესრულების უზრუნველყოფის საბანკო გარანტია არანაკლებ 30 დღით უნდა აღემატებოდეს შესყიდვის ობიექტის მიწოდების ვადას.

164 მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებების დარღვევის (ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებების შესრულებაზე უარის თქმა, ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვადების დარღვევა, ვალდებულებების უხარისხოდ, არაჯეროვნად, არასრულად შესრულება და სხვა) შემთხვევაში, შემსყიდველი უფლებამოსილია ხელშეკრულების შესრულების უზრუნველყოფის საბანკო გარანტიის მოქმედების პერიოდში მიმართოს გარანტიის გამცემ ორგანოს(გარანტის) და მოითხოვოს ხელშეკრულების შესრულების საბანკო გარანტიით გათვალისწინებული თანხა.

16.5 შემსყიდველი ორგანიზაცია მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრულად შესრულების და მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების შემდეგ მიმწოდებლის წერილობითი მოთხოვნის საფუძველზე უზრუნველყოფს ხელშეკრულების შესრულების საბანკო გარანტიის დაბრუნებას.

16.6 მიმწოდებლის მიერ წარმოდგენილი ხელშეკრულების ღირებულების არაუმეტეს 50%-ის ოდენობის საავანსო საბანკო გარანტიის მოქმედების ვადა უნდა აღემატებოდეს ხელშეკრულების 4.1 პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული შესყიდვის ობიექტის მიწოდების ვადას არანაკლებ 30 (ოცდაათი) დღით.

16.7 მიმწოდებლის მიერ წარმოდგენილი ხელშეკრულების ღირებულების არაუმეტეს 50%-ის ოდენობის საავანსო საბანკო გარანტია, შემსყიდველის მიერ შეიძლება გამოყენებულ იქნეს იმ შემთხვევაში, თუ მიმწოდებელი ვერ უზრუნველყოფს საავანსო საბანკო გარანტიის იდენტური ღირებულების ვალდებულების მოწოდებას, საავანსო საბანკო გარანტიის მოქმედების ვადის გასვლამდე.

16.8 იმ შემთხვევაში თუ მიმწოდებელი უზრუნველყოფს ხელშეკრულების ნაკისრი ვალდებულების სრულად შესრულებას ან ხელშეკრულების მოქმედება შეწყდება მიმწოდებლისაგან დამოუკიდებელი მიზეზებით, შემსყიდველი ვალდებულია მიმწოდებელის წერილობითი მოთხოვნის საფუძველზე უზრუნველყოს გარანტიის დაბრუნება.

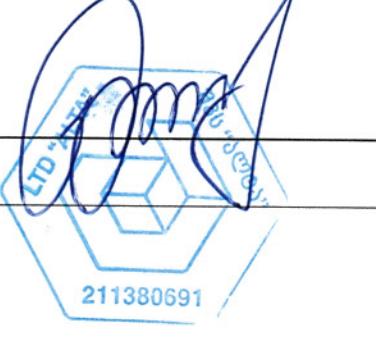
16. სხვა პირობები

ხელშეკრულება შედგენილია სამი თანაბარი იურიდიული მაღის მქონე ეგზემპლარად, ქართულ ენაზე, მიმწოდებელს გადაეცემა ერთი და შემსყიდველთან რჩება ორი ეგზემპლარი.

17. მხარეთა რეკვიზიტები:

შემსყიდველი

მიმწოდებელი

<p>სსიპ საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტო, წარმოდგენილი შესყიდვების სამსახურის უფროსის ვახტანგ შავგულიძის სახით, მისამართი: თბილისი, სანაპიროს №2 ტელეფონი: 291-05-17, საბანკო რეკვიზიტები: ანგ: ხაზინის ერთიანი ანგარიში GE24NB0330100200165022 სახელმწიფო ხაზინა ბანკის კოდი: TRESGE22 სახაზინო კოდი: 707427078 ს/კ - 202238621</p> 	<p>შპს „ალტა” წარმოდგენილი დირექტორის კაბა ჭოველიძის სახით, მისამართი: ქ. თბილისი, ბელიაშვილის ქ N104 ტელეფონი: +995510111 საბანკო რეკვიზიტები: ანგ.GE06TB0600000013467445 სს „თიბისი ბანკი” კოდი: TBCBGE22, ს/კ - 211380691</p> 
--	---

მდგრადი
გეოგრაფიული ქ. #104
0159 საქართველო, თბილისი
T +995 32 2510111
F +995 32 2510112
project@alta.com.ge
www.alta.ge



ფასების მიხრიდა

დანარჩო 1

N	CPV კოდი	სამართლოს დასახურება	ტექნიკური მიზანისათვის / მოვალეობა	მუშაობის მდგრადი და ეფექტური	რომან	გარანტია	სარიცხო ფასი	მიწოდებელის ვალი	მიწოდებელის აუდიტი	
1	48820000	სორიენტირებული კომპიუტერული ძალა	Samsung MZ-71M3TNE / Enterprise Class SSD სისტემი დოკტორი: 3.8 TB მიკრობლიუმი; მისურველი კონფიგურაცია; სისურველი კონფიგურაცია 520/480 MB/s; უმცირესი კონფიგურაცია 750/720 MB/s; 4KB ბერტულისტი 90000/74000 IOPS; • SATA 6Gb/s ანუ კონფიგურაცია; • SEF 2.5" უკონფიგურაცია; კრისტალური 3 წლის დოკტორი	Samsung ჩიპი 30 დღე - 3.8TB SSD სისტემი დოკტორი	30	3 წელი	7 660.00	229 800.00	სილიკონურის გაყიდვების 45 გაყიდვების დაცვა	ქ. თბილისი, გვ. ნოვოლომის სამხედრო სამსახურის №2

ფასი მუშაობის ლაინი დღგ-ს გათვალისწინებით

მდგრადი

დარმუშავოს მოწოდებული პირი
ინგ. ზურაბ გაგანიძე

16 აპრილი, 2018 წ.



SAMSUNG

Limited liability company «Samsung Elektronik Rus Company»
Legal address: 1, 2 s.Nimes, 31, Novinskiy
boulevard, Moscow, 123242, Russian Federation
Tel + 7 495 926 4200
Fax + 7 495 797 2366

ОГОСТО С орпахМ_еттHСИМ ОТНТОСеHНОСТЬЮ
«САНУИР_инвТполIMкC. Руc: коМнаты»
ОпЛАВ_ИСММ яПот: РОССИяКиБи С2зелепа111a,
123142, г. Москва, HOSMHCIOdI бунбап, А: 31,
нGMeuteille 1, 2
Тел + 7 495 926 4200
СШАС + 7 495 797 2366

TO: National Agency of Public Registry
Tender # **NAT180005302**

Date: April 25, 2018

Herewith Limited Liability Company «Samsung Electronics Rus Company», a legal entity registered in the Russian Federation under Main State Registration Number (OGRN) 5067746785882 and located at 1, 2 premises, 31, Novinskiy boulevard, Moscow, 123242, Russian Federation ("Company") confirms by the date of the present letter that "ALTA" Limited Liability Company, a legal entity organized and existing under the laws of Georgia, having the business identification No. 211380691, having its registered office at #104, area N12, Akaki Beliashvili St., Didube District, Tbilisi, Georgia is an Distributor of the Company of Samsung official Goods (including mobile phones, tablets with embedded or relative software and/or accessories to them) in Georgia based on the Distributor Agreement №404-fP dated June 01, 2016 ("Distributor Agreement"). Products indicated below, supplied by the Company to ALTA LLC based on Distributor Agreement is made by Samsung and constitutes original authorized product also covered by the Samsung standard warranty terms and conditions applicable to Georgia.

Products offered by "ALTA" in tender # NAT180005302. Model Samsung MZ-7LM3T8NE Covered by 3 Year Samsung standard warranty terms and conditions applicable to Georgia

Mr. Park Kwang Heon



SAMSUNG

ვის: საჭარო რეესტრის ეროვნულ სააგენტოს

ტენდერი: NAT180005302

თარიღი: 25 აპრილი, 2018

შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „სამსუნგ ელექტრონიქს რუს ქომპანია“ / „Samsung Electronics Rus Company“, რუსეთის ფედერაციაში რეგისტრირებული იურიდიული პირი სახელმწიფო სარეგისტრაციო ნომრით (OGRN) 5067746785882, მდებარე: 1, 2 პრემისის, 31, ნოვინსკი ბულვარი, მოსკოვი, 123242, რუსეთის ფედერაცია („კომპანია“) ადასტურებს, რომ წინამდებარე წერილის გაცემის დღეს შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „ალტა“, საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად რეგისტრირებული და ფუნქციონირებადი იურიდიული პირი, ბიზნეს საიდენტიფიკაციო #: 211380691, რეგისტრირებული მისამართი: # 104, # 12 აკაკი ბელიაშვილის ქ. დიდუბის რაიონი, თბილისი, საქართველო, არის სამსუნგის ოფიციალური საქონლის (მათ შორის მობილური ტელეფონები, ტაბლეტები მათში ჩამონტაჟებული ან შესაბამისი პროგრამული უზრუნველყოფით და/ან აქსესუარებით) დისტრიბუტორი საქართველოში, დისტრიბუციის შესახებ ხელშეკრულების # 404-წ, თარიღი: 01/06/2016 (“დისტრიბუციის შესახებ ხელშეკრულება”) თანახმად. შპს ალტას მიერ დისტრიბუციის შესახებ ხელშეკრულების საფუძველზე მიწოდებული ქვემოთ მითითებული პროდუქცია წარმოებულია სამსუნგის მიერ და წარმოადგენს ორიგინალ ავტორიზებულ პროდუქტს, აგრეთვე გათვალისწინებულია საქართველოში მისაღები სამსუნგის საგარანტიო პირობებით და ვადებით.

„ალტას“ მიერ ტენდერზე NAT180005302 შეთავაზებული პროდუქცია, მოდელი MZ-7LM3T8NE, გათვალისწინებულია საქართველოში მისაღები სამსუნგის 3-წლიანი საგარანტიო

ბ-ნი პარკ კუონგ ჰეონ

ხელმოწერილია/შეჯედდასმულია

მთარგმნელი:

6.ს.ი

07.03.18

სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N180460886



26.04.2018 წ



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული

დასახელება

მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

დავით ჩალათველი

სანოტარო ბიუროს მისამართი

თბილისი, მტკვრის ქ. #4

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

2952228

სანოტარო მოქმედების

40999423762418

ინდივიდუალური ნომერი



საქართველო/Georgia

მე, ნოტარიუსი, დავით ჩალათველი, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: ქ.
თბილისი, მტკვრის ქ. #4, ვადასტურებ წინამდებარე დოკუმენტზე დიპლომირებული მთარგმნელის
ნათა ცხოვრებადის (დაბადებული 24.09.1982, მცხოვრები: ქ. თბილისი, მოსკოვის გამზირი, II კვ., II
კორპ., ბ. 9; პირადობის მოწმობა: ა 1385352, პირადი ნომერი: 01029011345 გაცემული სამოქალაქო
რეესტრის სააგენტოს ისანი-სამგრის სამსახურის მიერ; დიპლომი # 09-12 გაცემული ილია
ჭავჭავაძის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სინქრონული თარგმნის განყოფილების მიერ) ხელმოწერის
სინამდვილეს. მთარგმნელი გათვალისწილებულია, რომ პასუხს აგებს თარგმანის სიზუსტეზე და იძლევა
თარგმანის სისწორის გარანტიას.

გადახდილია საზღაური: 2.00 ლარი, დღგ 0.36 ლარი - თანახმად საქართველოს საგდასახადო
კოდექსის 169-ე მუხლისა, და რეგისტრაციის საზღაური 2.00 ლარი სანოტარო მოქმედებათა
შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი
საფასურის თავისების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკაცების
შესახებ საქართველოს მთავრობის დადგენილების #507 (29.12.2011 წლი) 31-ე მუხლის და 398 უხლის
1 პუნქტის საფუძველზე.

I, the notary Davit Chalatashvili, my notary bureau located at: Mtkvari str. # 4, Tbilisi, hereby confirm the authenticity of the signature of the qualified translator Natia Tskhovrebadze (born on: 24.09.1982, domicile: Apt. # 9, II BL., II BLDG., Moskow Ave., c. Tbilisi, ID/Card A1385352, ID/# 01029011345, issued by Isani-Samgori Territorial Office of Civil registry Agency , Diploma # 09-12 issued by Simultaneous Interpretation Department of Ilia Chavchavadze State University). The translator is warned about her responsibility regarding the accuracy of translation and she gives the guaranty of the accurate translation.

The notary fee is paid: 2.00 GEL and 2.00 GEL for drawing up notary act according to the articles 31.3 and paragraph 1 of article 39 of resolution # 507 (29.12. 2011) of the government of Georgia about notary tax for drawing up notary act and ascertained fees for notary chamber, rules of payment and approval of terms of service +VAT 0.36 GEL according to Article 169 of Tax Code of Georgia.

ნოტარიუსი: დავით ჩალათველი

Notary : Davit Chalatashvili



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან
გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის
ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დაზუროთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

საბანკო გარანტია # 71566-9855673

ქალაქი თბილისი

2018 წლის 07 მაისი

ს.ს. "თიბისი ბანკი"ს წარმომადგენელი პატა ჩიტორელიძე, მოქმედებს რა წესდებისა და საქართველოს კანონმდებლობის საფუძველზე, გასცემს წინამდებარე გარანტიას ქვემოთ წარმოდგენილი მირითადი პირობებით :

გარანტი:

პრინციპალი:

სს "თიბისი ბანკი"

შპს 'ალტა'

საიდენტიფიკაციო ნომერი: 211380691

შენიშვილიარი:

გარანტიის თანხა:

გარანტიის გაცემის საფუძველი :

საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტო

3,447.00 (სამიათას ოთხსამომოცდაშვიდი) ლარი

2018 წლის 02 აპრილს საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტოს მიერ გამოცხადებულ ელექტრონულ ტენდერში აუქციონის გარეშე (NAT180005302) გამარჯვების შედეგად "შენიშვილიარს" და "პრინციპალს" შორის გასაფორმებელია ხელშეკრულება (შემდგომში "ხელშეკრულება"), პრინციპალის მიერ ბენეფიციარის წინაშე ნაკისრი ვალდებულების უზრუნველსაყოფად, რომელიც გამოიხატება სასერვერო პარატურის (მყარი დისკი) შესყიდვაში.

"გარანტი" კისრულობს ვალდებულებას, ამ საბანკო გარანტიის წერილის პირობების გათვალისწინებით, პირველივე წერილობითი მოთხოვნის მიღებიდან 5 (ხუთი) სამუშაო დღის¹ ვადაში "შენიშვილიარს" გადაუხადოს მოთხოვნაში მითითებული თანხა, მაგრამ არაუმეტეს გარანტიის თანხისა 1. სამუშაო დღე - კალენდარული დღე, გარდა შაბათისა, კვირისა და საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული უქმე დღეებისა.

შენიშვილიარმა წერილობით მოთხოვნაში (რომელიც ხელმოწერილი უნდა იყოს უფლებამოსილი პირის მიერ) აუცილებელი წესით უნდა მიუთიოს იმ გარემოების შესახებ თუ რაში გამოიხატება პრინციპალის ვალდებულების დარღვევა.

წერილობითი მოთხოვნა თანდართულ დოკუმენტებთან ერთად (წინამდებარე გარანტიით გათვალისწინებული რაოდე სახის დოკუმენტის წარმოდგენის აუცილებლობის განსაზღვრის შემთხვევაში) წირდებილ უნდა იქნეს ს.ს. "თიბისი ბანკი"ს კანცელარიაში სამუშაო სათებში. საგარანტიო თანხა მცირდება "პრინციპალის" ვალდებულების დოკუმენტაციი და ბენეფიციარის მხრიდან წერილობით დადასტურებული შესრულების პროცესის დადასტურებული შესრულების 30.07.2018-ის ჩათვლით.

მოთხოვნა გარანტიაზე გადახდის შესახებ "შენიშვილიარის მიერ წარმოდგენილ უნდა იქნას ამ თარიღის ჩათვლით.

საგარანტიო თანხის შემცირება:

გარანტიის მოქმედების ვადა :

თუ წინამდებარე საბანკო გარანტიის მოქმედების ვადაში არ იქნა წარმოდგენილი "ბენეფიციარის" წერილობითი მოთხოვნა გარანტიით გათვალისწინებული სხვა დოკუმენტით (წინამდებარე გარანტიის შემთხვევაში), მაშინ გარანტიის მოქმედება წყდება (ბენეფიციარის მოთხოვნის წარმოუდგენლობის შემთხვევაში საბანკო გარანტია ავტომატურად უქმდება მისი მოქმედების ვადის გასვლით).

- ბენეფიციარის მიერ გარანტიიდან გამომდინარე საკუთარ უფლებებზე წერილობითი უარის თქმით და საბანკო გარანტიის დედნის გარანტიისთვის დამრუნებით;
- პრინციპალის მიერ საგარანტიო ვალდებულების სრულად შესრულებით, რომელიც წერილობით დადასტურებული უნდა იქნას ბენეფიციარის მიერ.

წინამდებარე გარანტიაზე საქართველოს სამოქალაქო კოდექსთან ერთად მოქმედებს საერთაშორისო სავაჭრო-სამრეწველო პალატის მიერ დადგენილი უნიფიცირებული წესები მოთხოვნამდე გარანტიებზე (პუბლიკაცია #758).

მიუღწევლობის შემთხვევაში დავა განიხილება საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად.

ს.ს. "თიბისი ბანკი"ს წარმომადგენელი პატა ჩიტორელიძე

